

Fakultative Ferienbetreuung Schuljahr 2011/2012

Anmeldeformular für
Vorausmeldung (Subskription) bis 20. Juni 2011 (Preis 1. Spalte)
und/oder kurzfristige Anmeldung im Laufe des Schuljahres (Preis 2. Spalte)

Ich/wir melde/n mein/unser Kind

Name und Vorname

Abteilung:

Für das Schuljahr 2011/2012 verbindlich für folgende Ferienbetreuungsvariante(n) an:

	<i>Preise in CHF</i>	<i>Subskription bis 06.06.11</i>	<i>kurzfristig bis 1 Woche im voraus</i>
<input type="radio"/> „A“ ganzes Schuljahr (8 Wochen, im Lager oder an Signastr.)	2200.00		---
Einzelne Wochen , je Woche 4-5 Tage Betreuung gemäss Ferien- und Feiertagsplan:			
<input type="radio"/> „B“ 15. – 19. August 2011 (5. Sommerferienwoche, Signastrasse)*	400.00		500.00
<input type="radio"/> „C1“ 10. – 14. Oktober 2011 (Herbstlager ab 5. Geburtstag)**	500.00		---
<input type="radio"/> „C2“ 10. – 14. Oktober 2011 (1. Herbstf.woche Signastr., bis 5. Geb.tag)	400.00		500.00
<input type="radio"/> „C3“ 17. – 21. Oktober 2011 (2. Herbstferienwoche, Signastrasse)	400.00		500.00
<input type="radio"/> „D1“ 13. – 17. Februar 2012 (1. Sportferienwoche, Signastrasse)	400.00		500.00
<input type="radio"/> „D2“ 20. – 24. Februar 2012 (2. Sportferienwoche, Signastrasse)	400.00		500.00
<input type="radio"/> „E1“ 23. – 27. April 2012 (Frühjahrslager ab 5. Geburtstag)**	500.00		---
<input type="radio"/> „E2“ 23. – 27. April 2012 (1. Frühjahrsf.woche, Signastr., bis 5. Geb.tag)	400.00		500.00
<input type="radio"/> „E3“ 30.04. – 04.05.2012 (2. Frühjahrsferienwoche, Signastrasse)	400.00		500.00
<input type="radio"/> „F“ 16. – 20. Juli 2012 (1. Sommerferienwoche, Signastrasse)	400.00		500.00

* Dieses Angebot gilt **nicht** für Kinder, welche per August 2011 in unsere Schule eintreten!

** Die Platzzahl im Lager ist begrenzt; Anmeldungen werden nach Eingangsdatum behandelt; bei Rücktritten können nachträglich ausnahmsweise noch Anmeldungen berücksichtigt werden.

Bitte **gewünschte Variante(n) ankreuzen** und Anmeldeformular für die Beanspruchung des **Subskriptionsrabatts (Preis 1. Spalte) bis spätestens am Montag, 20. Juni 2011** (Datum des Poststempels) einreichen, per Fax an 043 443 00 31 senden oder an info@dinsle.ch mailen.

Später eingehende Anmeldungen werden als kurzfristige Anmeldungen behandelt und mit dem Standardtarif (Preis 2. Spalte) abgerechnet.

Für die von Ihnen gewählte Variante(n) erhalten Sie eine Rechnung mit Einzahlungsschein, welche innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsstellung zu bezahlen ist.

Ort und Datum

Unterschrift:

English text overleaf à

Optional Holiday Care School Year 2011/2012

Enrollment Form for
previous booking (subscription) till 20th June 2011 (fee 1st column)
and/or short term enrollment during the school year (fee 2nd column)

I/we enroll my/our child

Name and first name

Level (class):

for holiday care in the school year 2011/2012 as follows:

	<i>Fees in CHF</i>	<i>subscription till 06.06.11</i>	<i>short term till 1 week in advance</i>
<input type="radio"/> „A“ whole school year (8 weeks, in camp or in school)	2200.00	---	---
Single weeks , each week 4-5 days with care referring to the holiday plan:			
<input type="radio"/> „B“ 15 – 19 August 2011 (5th holiday week, Signaustasse)*	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „C1“ 10 – 14 October 2011 (fall camp from 5 th birthday onwards)**	500.00	---	---
<input type="radio"/> „C2“ 10 – 14 October 2011 (1st holiday week Signastr., till 5th birthday)	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „C3“ 17 – 21 October 2011 (2nd holiday week, Signaustasse)	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „D1“ 13 – 17 February 2012 (1st holiday week, Signaustasse)	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „D2“ 20 – 24 February 2012 (2nd holiday week, Signaustasse)	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „E1“ 23 – 27 April 2012 (spring camp from 5 th birthday onwards)**	500.00	---	---
<input type="radio"/> „E2“ 23 – 27 April 2012 (1st holiday week, Signastr., till 5th birthday)	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „E3“ 30.04. – 04.05.2012 (2nd holiday week, Signaustasse)	400.00	400.00	500.00
<input type="radio"/> „F“ 16 – 20 July 2012 (1st holiday week, Signaustasse)	400.00	400.00	500.00

* This offer **doesn't apply** to children starting newly in our school in August 2011!

** The number of places in camp is restricted; registrations are considered in chronicle order; in case of disenrollment belated registrations may be considered.

Please **mark with a cross the chosen offer(s)** and hand in the filled out form **till Monday, 20th June 2011 to profit from the subscription discount** (fee in first column) either by post mail, fax to 043 443 00 31 or by email to info@dinsle.ch.

After June 06 any registration will be treated as short term enrollment and charged with the standard fee (second column).

The total fee for the chosen offer(s) will be charged by invoice (with payment slip), which will be expected to be paid within 30 days.

Place and date

Signature:

Deutscher Text umseitig à